НОРВЕГИЯ

Цикл песен на слова Й. Паульсена

NORGE

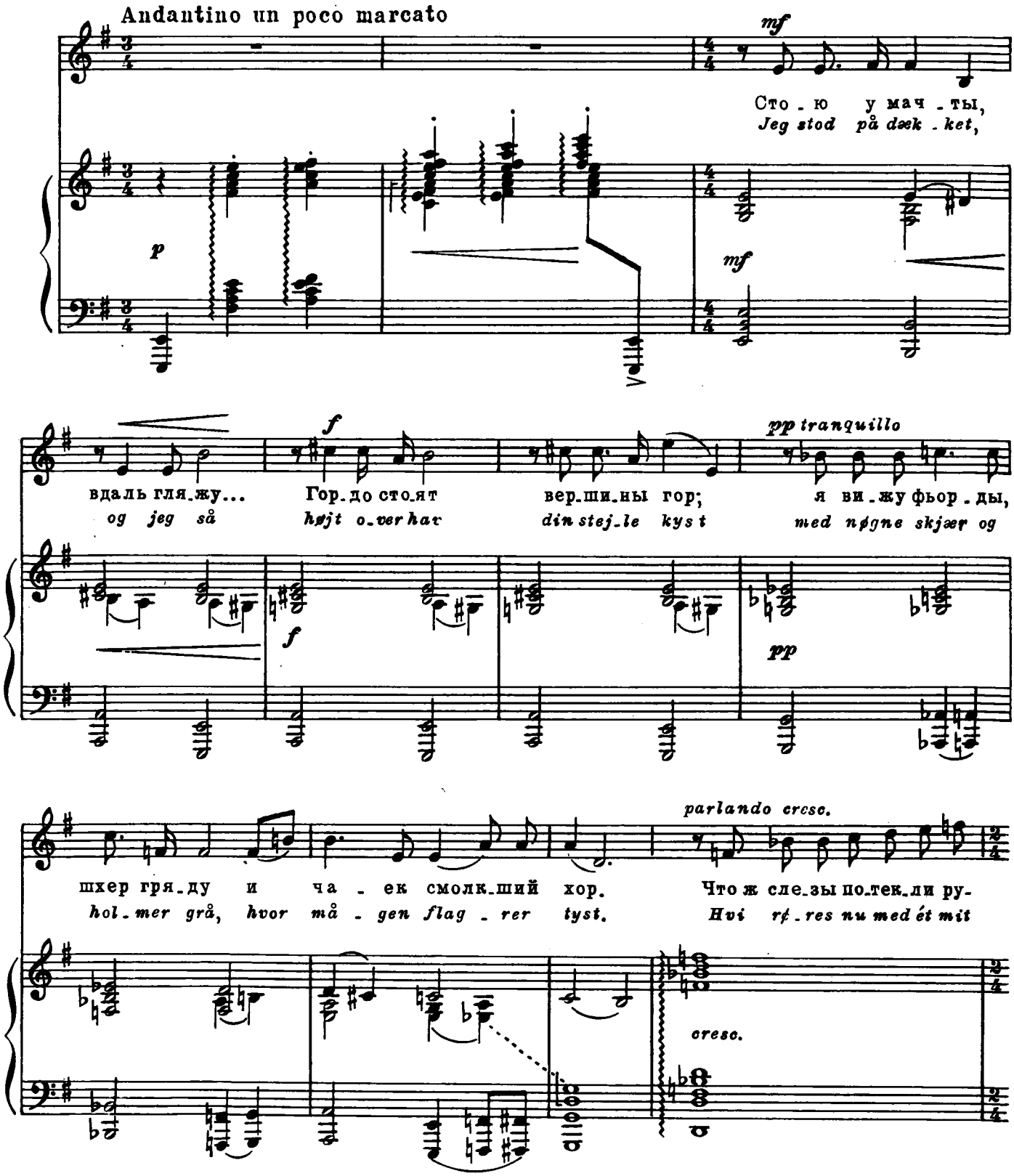
Digte af J. Paulsen

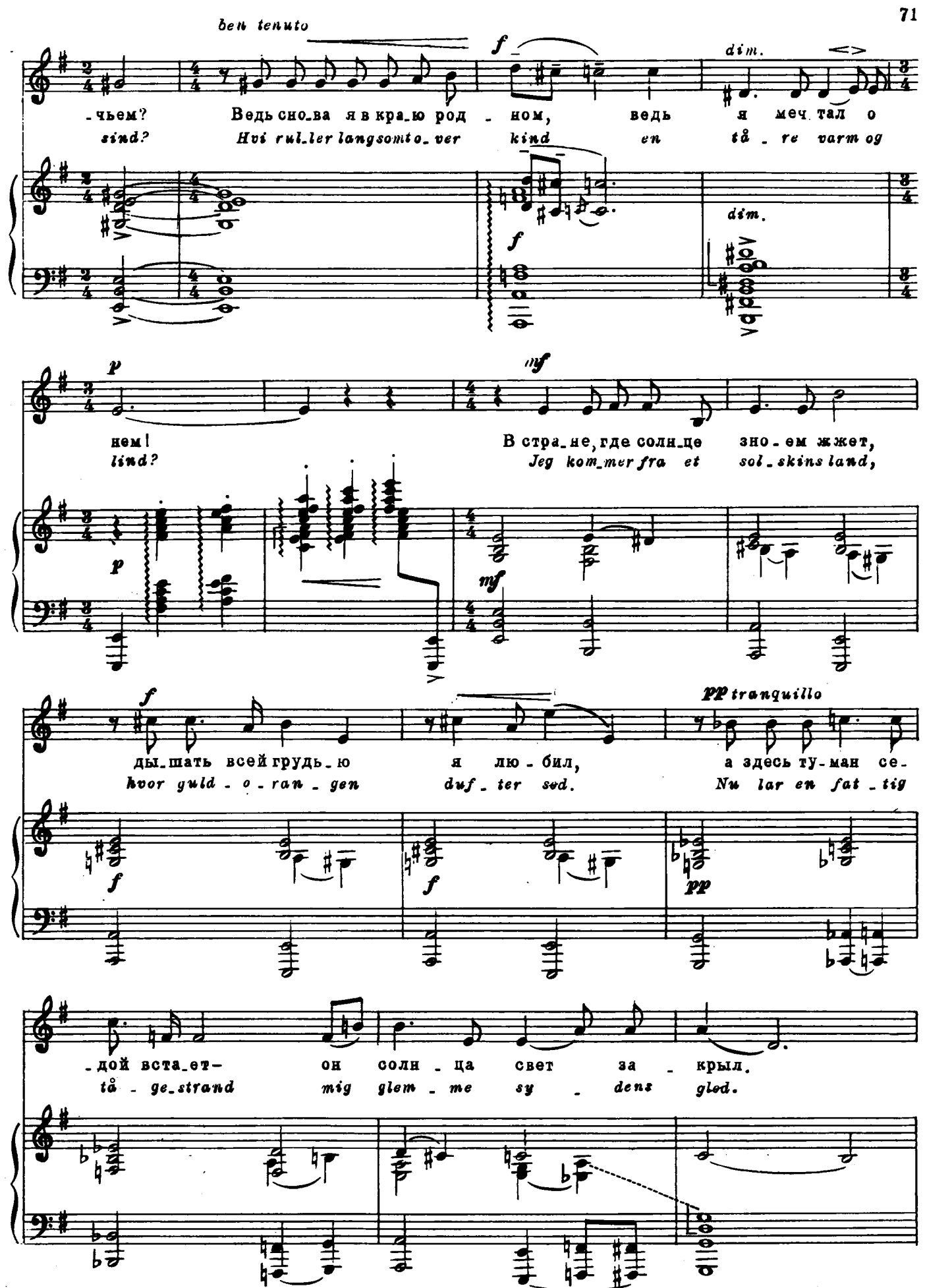
Возвращение на родину

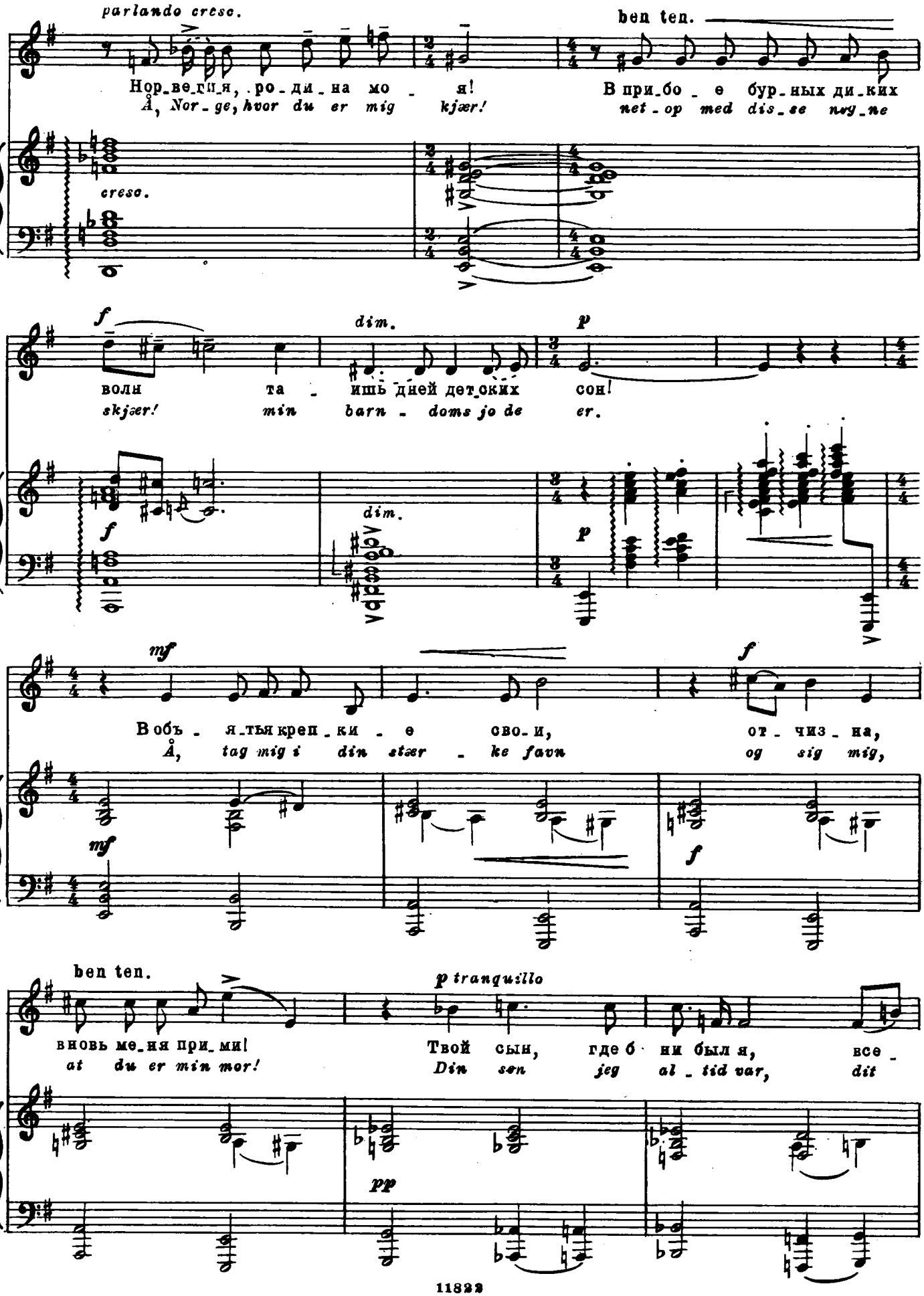
Перевод Н. Райского

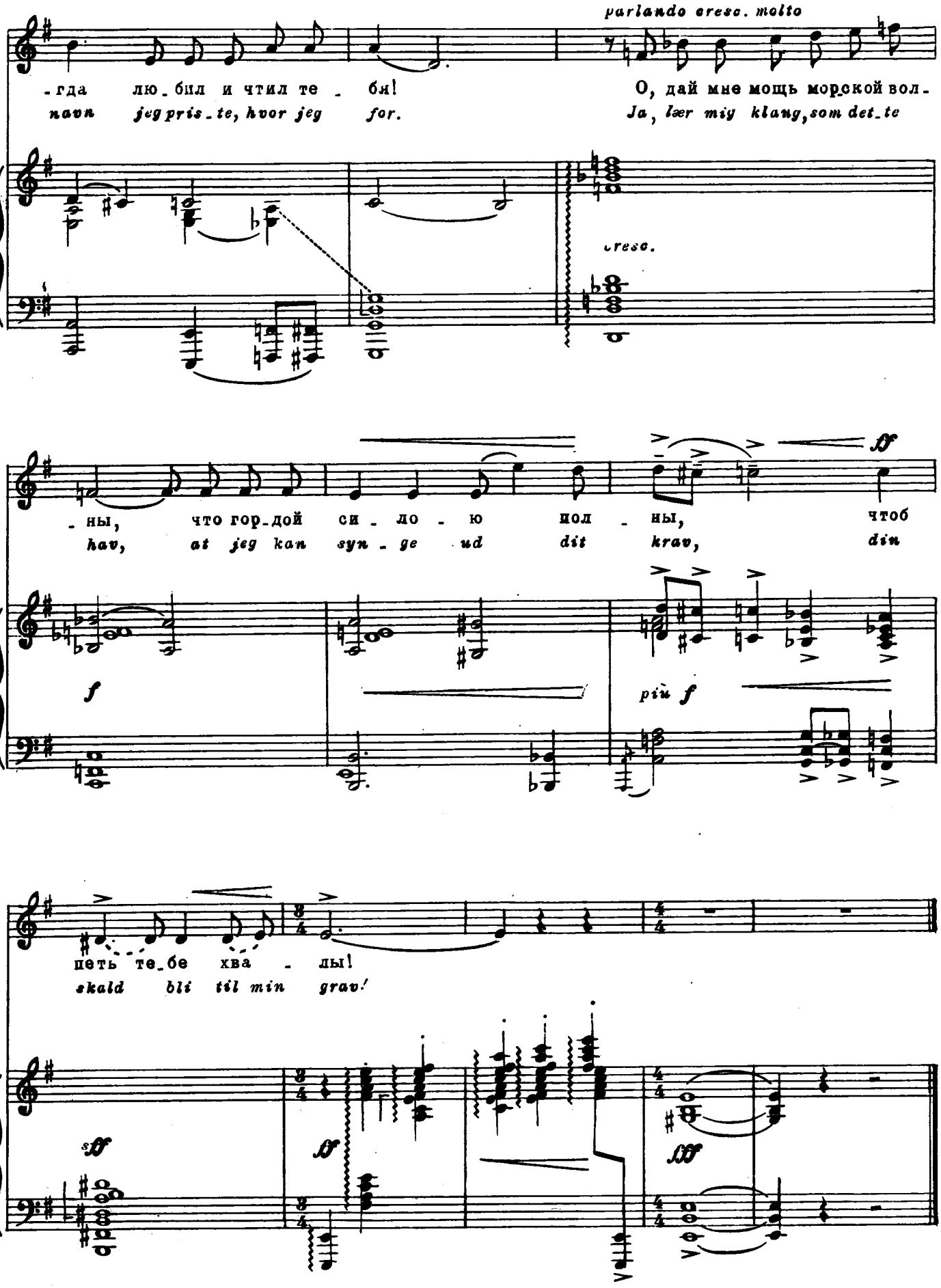
Hjemkomst

Op. 58, №1




ben tenuto
f
dim.
-чьем? Ведь сно-ва я в кра-ю род - ном, ведь я меч-тал о
sind? Hvi rul-ler langsomto-ver kind en tå - re varm og
dim.
p
mf
нем!
lind?
В стра-не, где соли-це зно-ем жжет,
Jeg kom-mer fra et sol-skins land,
p
mf
f
pp tranquillo
ды-шать всей грудь-ю я лю-бил, а здесь ту-ман се-
hvor guld-o-ran-gen duf-ter sød. Nu lar en fat-tig
f
f
pp
-дой вста-ет- он солн-ца свет за-крыл.
tå - ge-strand mig glem-me sy - dens glød.


parlando cresc.
ben ten.
Нор_ве_гия, ро_ди_на мо_я!
Å, Nor_ge, hvor du er mig kjær!
В при_бо_е бур_ных ди_ких
net_op med dis_se nyg_ne
cresc.
f
dim.
p
волн та_ишь дней дет_ских сон!
skjær! min barn_doms jo de er.
f
dim.
p
mf
f
В объ_я_тья креп_ки_е сво_и,
Å, tag mig i din stær_ke favn
от_чиз_на,
og sig mig,
mf
f
ben ten.
p tranquillo
вновь ме_ня при_ми!
at du er min mor!
Твой сын, где б ни был я, все_
Din søn jeg al_tid var, dit
pp


parlando cresc. molto
-гда лю-бил и чтил те - бя!
navn jeg pris-te, hvor jeg for.
О, дай мне мощь морской вол-
Ja, lær mig klang, som det-te
cresc.
-ны, что гор-дой си - ло - ю пол - ны, чтоб
hav, at jeg kan syn-ge ud dit krav, din
f
più f
ff
петь те-бе хва - лы!
skald bli til min grav!
sff
ff
fff